

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 786/2002**

av den 13 maj 2002

**om ändring av rådets förordning (EG) nr 747/2001 beträffande gemenskapstullkvoter och referensmängder för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Jordanien**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 747/2001 av den 9 april 2001 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter och av referensmängder för produkter som kan bli föremål för förmåner på grund av avtal med vissa Medelhavsländer och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1981/94 och nr 934/95<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Hashemitiska Kungariket Jordanien, å andra sidan<sup>(2)</sup>, nedan kallat "Avtalet", har vissa jordbruksprodukter med ursprung i Jordanien vid import till gemenskapen kommit i åtnjutande av tullmedgivanden inom ramen för gemenskapstullkvoter.
- (2) För vissa gurkor och meloner för vilka tullmedgivandena enligt tilläggsprotokollet till samarbetsavtalet mellan den europeiska ekonomiska gemenskapen och Hashemitiska Kungariket Jordanien godkänt genom rådets beslut 87/512/EEG<sup>(3)</sup> tillämpas inom en referensmängd vid import till gemenskapen, föreskriver Avtalet att de kan komma i åtnjutande av undantag från tullar för obegränsade mängder.

- (3) För tillämpningen av tullmedgivandena som föreskrivs i Avtalet är det nödvändigt att ersätta listan över jordbruksprodukter för vilka tullkvoter är tillämpliga samt att ta bort referensmängderna för vissa gurkor och meloner.
- (4) För vissa produkter skall, enligt Avtalet, kvotmängderna ökas i fyra likvärdiga steg, varje år, vart och ett med 3 % av basmängden som är specificerad i avtalet från dagen för ikraftträdandet av avtalet.
- (5) Förordning (EG) nr 747/2001 bör därför ändras.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga V till förordning (EG) nr 747/2001 ersätts med texten i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den dagen den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 maj 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 maj 2002.

*På kommissionens vägnar*

Frederik BOLKESTEIN

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 109, 19.4.2001, s. 2.

<sup>(2)</sup> Ännu ej offentliggjort i EGT.

<sup>(3)</sup> EGT L 297, 21.10.1987, s. 18.

## BILAGA

## "BILAGA V

## JORDANIEN

Trots bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall ordalydelsen i kolumnen för 'varuslag' endast anses vara av vägledande kraktår, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bestäms av KN-numrens omfattning vid den tidpunkt då denna förordning antas. I de fall ex KN-nummer anges bestäms förmånssystemet genom en sammantagen tillämpning av KN-numret och beskrivningen i kolumnen för 'varuslag'.

## Tullkvoter

Löpnummer	KN-nummer	TARIC- underuppdel- ning	Varuslag	Kvotperiod	Kvotvolym (i ton)	Kvottullsats
09.1151	0602 40		Rosor, även ympade/okulerade	Under tiden 1.1–31.12	100	Fri
09.1152	0603 10		Friska snittblommor och blomknoppar av sådana slag som är lämpliga till buketter eller annat prydnadsändamål	Under tiden 1.1–31.12	100	Fri
09.1153	ex 0701 90 50		Nyskördad potatis, färsk eller kyld	Under tiden 1.1–31.3	1 000	Fri
09.1154	0705 11 00		Huvudsallat, färsk eller kyld	Under tiden 1.11–31.3	200	Fri
09.1155	0709 20 00		Sparris, färsk eller kyld	Under tiden 1.10–31.3	100	Fri
09.1156	ex 0805 20 50	07	Mandariner, färska	Under tiden 1.1–31.12	1 000	Fri (!)
09.1157	ex 0805 50 10	10	Citroner ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ), färska	Under tiden 1.1–31.12	1 000	Fri (!)
09.1158	0810 10 00		Jordgubbar, färska	Under tiden 1.1–31.3	100	Fri
09.1159	ex 2001  ex 2004  ex 2005		Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, andra än produkter enligt nr 2001 90 30, 2001 90 40, 2001 90 50 och 2001 90 60  Andra grönsaker, beredda eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006 och andra än produkter enligt nr 2004 10 91 och 2004 90 10  Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006 och andra än produkter enligt nr 2005 20 10, 2005 60 00 och 2005 80 00	Under tiden 1.1–31.12	1 000 (2)	Fri

Löpnummer	KN-nummer	TARIC- underuppdel- ning	Varuslag	Kvotperiod	Kvotvolym (i ton)	Kvottullsats
09.1161	2007  ex 2008  ex 2009		Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel  Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, andra än produkter enligt nr 2008 11 10, 2008 40, 2008 70, 2008 91 00, 2008 99 85 och 2008 99 91  Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel, andra än produkter enligt nr 2009 11, 2009 12 00, 2009 19, 2009 21 00, 2009 29, 2009 31 och 2009 39	Under tiden 1.1–31.12	1 000 <sup>(2)</sup>	Fri <sup>(1)</sup>
09.1162	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, andra än hela eller i bitar, med en torrs substans av minst 12 viktprocent	Under tiden 1.1–31.12	4 000, med en torrs substans av 28–30 viktprocent <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	Fri

<sup>(1)</sup> Befrielsen gäller endast värdetullen.

<sup>(2)</sup> Storleken på denna kvotvolym skall höras från datum för ikraftträdande av denna förordning till 1 januari 2005 i fyra lika stora etapper, varje år, på 3 % av denna volym.

<sup>(3)</sup> För förvaltningen av denna gemenskapstullkvot skall nedanstående koefficienter tillämpas på mängder av importerade produkter med en annan torrs substans än 28–30 viktprocent:

Torrs substans i viktprocent		Koefficienter
minst	men högst	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759"